**La Gobernadora urge a las personas de Carolina del Norte**

**A prepararse para el Huracán Irene**

*Agradece al Presidente por la Asistencia Federal*

RALEIGH – La Gobernadora Perdue urge a las personas de Carolina del Norte a hacer preparaciones finales y evacuar si estas son las instrucciones que las autoridades locales han dado mientras el Huracán Irene se acerca. Ella también habló con el Presidente Barrack Obama, le agradeció por la ayuda del gobierno federal y le pidió que esté preparado para proveer ayuda a futuro si la tormenta golpea duro al estado.

El Presidente, le contesto que este segura de que el está enfocado en cuidar de Carolina del Norte.

 La Gobernadora Perdu dijo “Estamos preparados y listos para manejar esta tormenta.” También agregó, “las personas que viven y que están visitando necesitan poner atención a las órdenes de evacuación y a otras instrucciones de las autoridades locales y estatales. Esta tormenta es real y representa una gran amenaza para Carolina del Norte.”

 Veinte condados en Carolina del Norte que combinados tienen una población que excede los 3.5 millones de personas están proyectadas a ser afectadas por el Huracán Irene. La lista de condados incluye: Beaufort, Bertie, Brunswick, Camden, Carteret, Chowan, Craven, Currituck, Dare, Gates, Hertford, Hyde, New Hanover, Onslow, Pamlico, Pasquotank, Pender, Perquimans, Tyrrell y Washington.

 El día Jueves, el Presidente aprobó el pedido de la Gobernadora Perdue de emitir una Declaración Previa de Emergencia, autorizando la asistencia federal apropiada para proteger vidas humanas, propiedades, salud y seguridad pública. El día Miércoles, la Gobernadora declaro Estado de Emergencia en preparación para el huracán que se nos avecina.

Las olas fronterizas del Huracán Irene están proyectadas a golpear la costa cerca de Cape Fear esta tarde con vientos de fuerza tropical de hasta 73 miles por hora. La zona costera de Carolina del Norte podría experimentar vientos huracanados todo el día del Sábado. Se esperan lluvias torrenciales e inundaciones repentinas a lo largo del día con mareas de tempestad que llegarían a los ríos Neuse y Tar.

 La Guardia Nacional de Carolina del Norte esta posicionando las tropas y el equipo necesario en las áreas costeras. Cerca de 200 soldados han sido activados, con otros 2,500 en espera de ser llamados. Equipos de rescate de aguas rápidas así también como Búsqueda Urbana y Equipos de Rescate en las áreas de Wilmington, Lumberton y Greenville están bajo alerta alta.

 Hay dos albergues abiertos en los condados de Nash y Wilson y otros abrirán en tarde de hoy en los condados de Brunswick, Craven, Duplin, Halifax, Hertford, Johnston, Jones, Lenoir, New Hanover, Northampton y Pender. El estado está coordinando con la Cruz Roja Americana, el Salvation Army, Hombres Bautistas (Baptist Men) y el Departamento de Servicios Sociales para albergar y dar de comer a las personas evacuadas. Remolques de Apoyo de Cuidado de las Masas y remolques móviles de animales están en espera en los condados de Halifax y Northampton para apoyar a estos albergues.

 Comestibles esenciales, agua y otros suministros están embodegados en Tarboro y Badin. La División de Manejo de Emergencias también ha activado contratos previos para generadores eléctricos y el transporte de recursos, alimentos, agua y otros suplementos que necesiten ser comprados.

 The State Highway Patrol already has dozens of troopers activated and more are on standby ready to respond within one hour. Highway Patrol has 48 additional troopers activated, with 96 more on standby. SHP personnel are helping with evacuation traffic from the N.C. Department of Transportation Ferry Terminals at Hatteras, Swan Quarter and Cedar Island.

La evacuación de la Isla de Ocracoke terminó esta mañana. Los transbordadores del Departamento de Transporte han transportado 2,278 pasajeros y 931 vehículos, hasta ahora.

 Adicionalmente más evacuaciones se están llevando a cabo en los condados de Beaufort, Brunswick, Carteret, Currituck, Dare, Hyde, New Hanover, Pender, Tyrrell y Washington, así también como en Surf City y la Isla de Topsail.

 Estado de Emergencia locales han sido declarados en los condados de Beaufort, Carteret, Currituck, Hyde, New Hanover, Pamlico, Pender, Tyrrell y Washington.

 Los puertos marítimos estatales de Morehead City y Wilmington están cerrados.

 El Transporte Ferroviario estatal de Carolina del Norte y el Intra-estatal ha sido cancelado para el día Sábado. Tren de pasajeros dentro del estado resumirá viajes entre Raleigh y Charlotte el día Domingo.

 Los miembros del Equipo de Respuesta a Emergencias que provienen de más de 40 agencias estatales y organizaciones voluntarias son parte de la reunión de informes diarios en las predicciones y el impacto potencial del Huracán en Carolina del Norte.

 Todas las personas deberán estar al pendiente de las predicciones del clima en sus áreas locales para escuchar la información más reciente y escuchar cualquier instrucción oficial de evacuación.

La Gobernadora Perdue activo hoy la línea telefónica gratis de emergencia con información bilingüe. Estas personas proveerán a las personas que llamen con información detallada sobre el Huracán Irene mientras este se mueve dentro del estado. Personas que hablan Inglés y/o Español deben llamar al

 1-888-835-9966. Personas con problemas del oído o sordas pueden llamar al 1-877-877-1765 (TTY) o 711 (Relay N.C.)

 Para condiciones de las carreteras y para viajar llame al 511, visite www.ncdot.gov/travel en inglés o siga N.C. Department of Transportation en Twitter a www.ncdot.gov/travel/twitter. Otra opción en ingles es el NCDOT Mobile, una versión amigable de teléfono de la página de internet del NCDOT. Para entrar, escriba “m.ncdot.gov” en el buscador de su smartphone. NCDOT Mobile es compatible con el iPhone, Android y algunos de los modelos nuevos de Blackberry.

 Para información actualizada sobre la tormenta, siga a North Carolina Emergency Management en Twitter @ NCEmergency. Facebook a [www.facebook.com/NCEmergencyManagement](http://www.facebook.com/NCEmergencyManagement) y/o en la página de internet de la Oficina de Seguridad Pública en [www.nccrimecontrol.org](http://www.nccrimecontrol.org).

 ###